**中国地质大学（北京）外国语学院**

**外国语言文学专业《综合英语》入学考试大纲**

**科目名称：综合英语**

**科目代码：841**

**一、考试性质**

《综合英语》作为全日制外国语言文学学术型硕士研究生入学考试的主要科目，其目的在于考察考生是否具备外国语言文学（英语）学科比较基础的综合英语能力，包括英语语言的基本能力，以及语言学、英美文学、翻译理论与实践方面的主要知识点，以及运用这些知识的能力，因而是一种测试考生专业基本知识及其应用能力的选拔性考试。

**二、考试形式与试卷结构**

《综合英语》科目的考试形式为闭卷、笔试。考试采取主观题测试方法，题型包括英汉互译、简答题、论述题。考试时间为180分钟，满分为150分。考查的内容包括：

1、英语语言的基本技能：英汉互译。

2、语言学知识点：句法学，语义学，语用学，语言与认知，语言、文化和社会，语言学与外语教学，现代语言学流派。

3、翻译理论与实践知识点：西方翻译理论流派，代表人物，理论的地位和意义。

4、英美文学知识点：小说、诗歌的基本要素，英美文学史常识，包括主要文学流派及其代表作家和代表作品。

5、各项试题的分布情况如下：

**《综合英语》考试内容一览表**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **序号** | **题型** | **题量** | **分值** | **时间（分钟）** |
| I | 英汉互译 | 4 | 60 | 70 |
| II | 简答题 | 6  （语言学、翻译理论与实践、英美文学各2题） | 30 | 40 |
| III | 论述题 | 3  （语言学、翻译理论与实践、英美文学各1题） | 60 | 70 |
| **合计** |  |  | **150** | **180** |

**三、考察要点**

1、具有外国语言文学基础知识以及分析语言事实的基本技能。

2、具有较好的思辨能力和创新能力。

3、具有较好的英文写作能力。

**四、参考资料**

1、《语言学教程》（第五版）（不包括第2、3、9和10章），胡壮麟主编，北京大学出版社，2017年。

2、《文学原理教程修订》（修订版），金莉、张剑编著，外语教学与研究出版社，2018年。

3、《当代西方翻译理论选读》，马会娟，外语教学与研究出版社，2009年。

（以上参考资料仅供准备考试学习之用，不承诺考题在参考书目内。）